



### 管制手提破碎機及空氣壓縮機噪音生效

環境保護署今日(星期日)宣布，根據噪音管制條例管制手提破碎機及空氣壓縮機噪音的有關規例將由明日(星期一)起實施。

噪音管制(手提破碎機)規例及噪音管制(空氣壓縮機)規例規定，由明日起，入口、製造或供應在香港使用，重量超過十公斤的手提破碎機及能夠供應五百千帕斯卡或以上的壓縮空氣的空氣壓縮機(用於建築工程)，須遵守規例所訂的噪音標準。

違例人士，第一次定罪，可判最高罰款五萬元。第二次或其後定罪，最高罰款額為十萬元及每日罰款一萬元。

環保署發言人提醒樓宇承建商向環保署申請新用或正在本港使用的手提破碎機及空氣壓縮機的噪音標籤。手提破碎機須貼上標籤的生效日期為九年九月一日，空氣壓縮機的生效日期為九年十二月一日。

發言人說新規例主要規定手提破碎機及空氣壓縮機符合歐洲嚴格噪音標準，進一步減低本港的建築噪音。

申請噪音標籤人士，須用指定表格，連同每個標籤費用一百元，送交中環雪廠街十一號中區政府合署西翼五字樓環保署。申請人會於提出申請日期起計二十八日內，獲知申請結果。進一步查詢可聯絡環保署，電話：八一〇 二八一。

### 湯顯明被委為北區政務專員

政務總署今日(星期日)宣布委任湯顯明為北區政務專員，任期由明日(星期一)起生效。

湯顯明現年四十三歲，一九七二年加入政府服務出任行政主任，並於一九七六年轉任貿易主任。

他曾於一九七八至八一年及一九八三至八六年被派往香港政府駐日內瓦辦事處工作。

湯顯明於一九八八年開始從事政務工作，曾服務多個政府決策科及部門，包括保安科、市政事務署及教育及人力統籌科。

在調任政務總署前，他是首席助理教育統籌司。

### 屯門舉行攝影比賽

為慶祝端午節和英女皇壽辰，屯門政務處在六月舉辦一項攝影比賽。

政務處發言人表示：「屯門政務處今年首次舉辦攝影比賽，旨在引起區內人士對攝影的興趣，並可藉此增添節日氣氛。」

他指出，今年的龍舟競渡定於端午正日，在青山灣避風塘（近三聖邨對開海面）舉行，而英女皇壽辰慶典，則在六月十三日在文娛廣場舉行。

比賽分為公開組與學生組，歡迎在屯門區內居住、工作或就讀人士參加。參賽作品數量不限。

收件日期由六月十六日至二十七日。比賽結果將於七月二十三日公布。

有興趣參賽人士，請前往屯門屯喜路一號政府合署二字樓，屯門政務處索取。

查詢詳情，請電：四五—三〇六一。

— 完 —

### 漁農學科獎助學金

明日開始接受申請

用以資助學生修讀漁農學科的農產品獎學基金及海洋魚類獎學基金，由明日（星期一）起開始接受申請。

該兩個獎學基金由漁農處管理，以獎學金、助學金或免息貸款的形式資助漁農子弟及有志修讀漁農學科的人士進修。

農產品及海洋魚類獎學基金顧問委員會發言人今日（星期日）宣布有關獎學金詳情時說，申請表格將於明日在九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十二樓漁農處總部及各區農業推廣辦事處和漁業聯絡處派發。

他說：「該兩個基金在一九七八年設立，旨在協助有志於學成後在本港從事漁業或有關行業的人士，和受僱於業內的人士進修。」

此外，亦同時照顧漁農子弟，使他們能夠獲得資助以完成中學及專上課程。

新學年的專上教育資助申請將於七月十六日截止，而中學的資助申請則於八月十九日截止。

各類資助可用於本港大學、香港理工學院、城市理工學院、香港浸會學院、認可的海外學院及本港任何一間中學進修。

發言人說，申請專上教育資助者必須為本港居民，年齡在三十歲以下，而申請中學資助者則須為中四至中七學生。

該兩個基金准予資助修讀的專上課程包括農業、獸醫學、海洋生物學或任何直接與本港漁農業及相應行業有關的應用科學。

去年這兩項獎學金共收到一百零三份申請，其中八十二份申請獲批准，各項獎學金及資助總額逾九十萬元。批出的個別獎學金款額由二千五百元至一萬二千元，助學金款額由一千元至一萬元，而免息貸款額則高達三萬三千元。

查詢有關該兩個獎學基金的資助計劃及申請手續詳情，可於辦公時間致電七三三二二四九。

— 完 —

#### 蕪湖街與漆咸道北交界設交通燈

運輸署宣布由星期二（六月二日）上午十時起，紅磡蕪湖街與漆咸道北交界處將安裝交通燈號，以管制由蕪湖街西行至漆咸道北南行之車輛及由漆咸道北南行至尖沙咀及過海隧道之車輛。

— 完 —

#### 天水圍一帶實施禽畜廢物管制

環境保護署今日（星期日）宣布天水圍一帶的禽畜廢物管制將由明日（星期一）起生效。

環保署發言人說天水圍地區內受管制計劃影響的農民可申請財政援助。

受影響的農民如果希望結業，可以申請特惠津貼，若有意繼續，可申請基本設施撥款及貸款安裝防止污染的設施。

發言人說環保署亦已完成有關受影響地區內營業的農場的詳細調查，及分別去信受影響的農民通知申請財政援助的事宜。

未接受詳細調查的農民請聯絡環保署，電話：六八五 一壹一壹。

發言人說政府現正檢討禽畜廢物管制計劃，在水圍區的執行管制行動將暫緩執行，直至檢討工作完成。

不過，農民如果收取特惠津貼之後，再重新經營，則必須遵守有關管制規例，否則會受到檢控。

實施天水圍一帶的禽畜廢物管制是依據廢物管制條例訂下的時間表進行。

發言人說，接着受管制的地區包括后海灣集水區的新田區及流浮山一帶，及將軍澳集水區的茅湖仔村一帶，實施管制日期是一九九三年六月。

發言人提醒這些區內的農民如果希望申請財政援助，需保留農場營業的證明文件，例如購買飼料的收據或出售禽畜的發票。

— 完 —

#### 康復政策及服務綠皮書

尚餘十天供各界提意見

當局提醒各界人士尚有十天時間可以就康復政策及服務綠皮書提供意見。

該綠皮書是於本年三月十一日正式公布並邀請公眾人士就本港康復服務發展問題提出意見。然而，為期三個月的諮詢期將於本年六月十日屆滿。

截至目前為止，共收到超過一百份書面意見書，大部分是來自多個自助團體、康復服務機構及從事康復工作的專業人士。

康復專員周守信表示，當局歡迎社會各界人士提供意見。

他說，這份綠皮書是一份重要文件，因為有關的建議將會為未來十年及以後的康復服務發展奠定基礎。

他指出，當局將會仔細研究各界所呈交的意見，然後再定出未來的路向。

該份印備中英文版本的康復政策及服務綠皮書可向各區政務處、政府刊物銷售處及社會福利署各分處索取。

書面的意見書仍可於本年六月十日之前寄交中區海港大廈郵政信箱二五六六六布政司署康復部收。

## 英國／香港獎學金接受申請

英國／香港獎學金委員會今日（星期日）宣布由六月一日起接受一九九三至九四年度學年獎學金之申請。

該獎金由英國／香港獎學金委員會代表英國及香港政府頒授。

獎學金專為修讀以專題研究或專題研讀形式修讀更高學位研究生課程的人士而設。

申請人可在英國任何知名的公立大專院校進修任何學科或研究課程，獲獎者必須辦理入讀所選院校的一切申請手續，符合該校的入學條件並獲得取錄。

獲獎者應具高度學術及領導才能，同時對香港有強烈的責任感，並能在日後作出重大貢獻，促進英國與香港之間的相互了解。

獲獎者在畢業後須在香港工作至少三年。

獎學金通常包括大學學費、生活費及機票的資助。

申請表格及資料文件可在下列地點索取：

- （一）學生資助辦事處—香港金鐘道六十六號金鐘政府合署低座地下。
- （二）學生資助辦事處—香港中環雪廠街十六號西洋會所五字樓。
- （三）教育署升學及輔導服務組—九龍旺角聯運街三十號旺角政府合署二〇六室。
- （四）油尖區政務處—九龍尖沙咀中間道十五號中間道停車場大廈地下。
- （五）英國文化協會升學輔導組—灣仔軒尼詩道二百五十五號。

查詢請電八六七 二七三五。

截止申請日期為今年八月十五日。合適的申請人將獲邀參加至少一次面試，面試於今年十二月或明年一月在香港舉行。

— 完 —

### 九條新專線小巴投入服務

運輸署發言人今日（星期日）宣布，九條行走各區之新專線小巴路線將於短期內投入服務。

新線分為六個組別，將行走香港的東區、灣仔、中區及西區；九龍的觀塘、尖沙咀、油蔴地及旺角；新界的將軍澳、沙田及葵青。

發言人說，政府憲報於去年十一月八日刊登公告，邀請營辦商申請經營這些新線，期間共收三十四份申請書。

獲選的營辦商由遴選委員會選出。委員會由副運輸署署長出任主席，其他成員包括交通諮詢委員會成員、各政府部門及廉政專員公署代表。

他續稱，委員會在遴選過程中已考慮到申請人在公共小型巴士和綠色專線小巴方面之經營經驗、經濟來源、申請人在車輛方面之管理權利、車輛之維修紀錄、及派出車隊的質素和冷氣設備等。

— 完 —

### 李君夏主持義勇軍結業會操

警務處處長李君夏今日（星期日）在跑馬地皇家香港軍團（義勇軍）總部主持一百一十三名新兵的結業會操。

這九十五名男兵及十八名女兵完成了六個月的訓練，包括兩個為期八天的訓練營及定期的夜間及周末訓練課程。

同時，義勇軍又呼籲年青人報名參加最後一次的招募運動。是次運動需招募二百名男學員及五十名女學員。

義勇軍司令官甘沛義中校表示，今次招募運動反應非常理想。

他說：「我們暫時共收到七百份申請表格，希望有更多青年男女把握最後機會參加義勇軍。」

社署呼籲市民  
參加寄養服務

社會福利署中央寄養服務課現正為一些得不到家人照顧的兒童招募寄養父母，凡居住在市區的人士均可加入這個行列。

有興趣的人士可親臨中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓四樓報名。

社署發言人今日（星期日）說：「凡願意暫時照顧六至十歲的兒童，及可同時照料兩個或以上的兒童的家庭，均可遞交申請。」

寄養服務的意義是為一些孤兒，或缺乏親人照顧，或因父母有病及其他社會因素而得不到適當培育的兒童，提供一個居所，讓他們得到家庭式的照顧。

目前超過二百六十名人士參與寄養服務，而入住這類家庭的兒童總數逾二百人。

發言人又說，透過寄養服務，兒童既可享受家庭生活，又可歡渡快樂的童年。

他續說：「寄養父母一方面為社會作出貢獻，另一方面又能增強做父母的潛能。」

凡成為寄養父母的已婚夫婦，均可領取津貼每月二千六百七十八元。

市民如欲了解寄養服務的詳情，可致電八五二 四五九六或八五二 四五九九查詢。

— 完 —

「青年協力戰愛滋」資助計劃

「一九九二年度青年參與預防愛滋病教育及宣傳工作資助計劃」現已開始接受申請。

該項資助計劃是由愛滋病教育及宣傳小組委員會屬下的青年工作小組主辦，目的是為青年人提供資金，籌辦與愛滋病教育有關的活動。

為配合本年度世界愛滋病日的主題「社群協力戰愛滋」，這項資助計劃亦以「青年協力戰愛滋」為題，喚起青年人對愛滋病及其社會影響的關注。

同時，這項計劃亦可鼓勵及推動青年人為其他年青人及市民籌辦有關愛滋病教育及宣傳的活動。

參加者可組成五人或以上的小組，並由所屬的青年團體或學校推薦；但每個小組只可提交一份申請。

獲批准的每項活動計劃的最高資助額為八千元，須在本年底前實行及完成。

此外，最佳的三項活動計劃將會分別獲頒獎座及獎金二千元。

詳細的活動計劃建議可於一九九二年七月十五日或之前提交青年工作小組，地點為香港灣仔軒尼詩道一百三十號修頓中心七樓衛生署中央健康教育組。

申請表格可向青年工作小組秘書索取。如有任何查詢亦可致電八三五 一八二

— 完 —